



TEAMSTERS CANADA RAIL CONFERENCE CONFÉRENCE FERROVIAIRE DE TEAMSTERS CANADA

General Committee of Adjustment — Lines East Comité général d'ajustement — Lignes de l'Est

René Leclerc

General Chairman / Président général

July 24, 2008

RE : Vacation 2008

Dear Sirs and Brothers,

Please be advised that I will be on vacation from July 28 to August 24 inclusively. I will be in the office on Monday, August 25, 2008.

During my absence, if necessary, you may contact :

- 1st Vice General Smith
506-854-5924
506-866-5862 – Cell.
902-621-0514 – Cottage
csmith@teamstersrail.ca
- General Secretary Treasurer Fillion
819-737-2505
819-856-5862 – Cell.
bilodeau.fillion@cableamos.com
- For Quebec Gatineau
Yves Gaudreault
450-478-3998
514-229-1749 - Cell
gaudreault_yves@hotmail.com

I wish you all happy holidays.

Le 24 juillet 2008

RÉF : Vacances 2008

Chers Messieurs et Confrères,

Veillez noter que je serai en vacances du 28 juillet au 24 août inclusivement. Je serai de retour au bureau lundi, le 25 août, 2008.

Durant mon absence, si nécessaire, vous pouvez contacter :

- 1^{er} Vice-président Smith
506-854-5924
506-866-5862 – Cell.
902-621-0514 – Chalet
csmith@teamstersrail.ca
- Secrétaire-trésorier général Fillion
819-737-2505
819-856-5862 – Cell.
bilodeau.fillion@cableamos.com
- Pour Québec Gatineau
Yves Gaudreault
450-478-3998
514-229-1749 – Cell
gaudreault_yves@hotmail.com

Je vous souhaite tous de bonnes vacances.

Fraternally Yours / Fraternellement Vôtre

René Leclerc

TCRC General Chairman / Président général CFTC